

52.225-14

52.225-14 Inconsistency between English Version and Translation of Contract.

As prescribed in 25.1103(b), insert the following clause:

INCONSISTENCY BETWEEN ENGLISH VERSION AND TRANSLATION OF CONTRACT (FEB 2000)

In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation into another language, the English language meaning shall control.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999]

52.225-15—52.225-16 [Reserved]

52.225-17 Evaluation of Foreign Currency Offers.

As prescribed in 25.1103(c), insert the following provision:

EVALUATION OF FOREIGN CURRENCY OFFERS (FEB 2000)

If the Government receives offers in more than one currency, the Government will evaluate offers by converting the foreign currency to United States currency using [Contracting Officer to insert source of rate] in effect as follows:

(a) For acquisitions conducted using sealed bidding procedures, on the date of bid opening.

(b) For acquisitions conducted using negotiation procedures—

(1) On the date specified for receipt of offers, if award is based on initial offers; otherwise

(2) On the date specified for receipt of proposal revisions.

(End of provision)

[64 FR 72441, Dec. 27, 1999, as amended at 72 FR 63090, Nov. 7, 2007]

52.225-18 Place of Manufacture.

As prescribed in 25.1101(f), insert the following solicitation provision:

PLACE OF MANUFACTURE (SEP 2006)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

Manufactured end product means any end product in Federal Supply Classes (FSC) 1000-9999, except—

(1) FSC 5510, Lumber and Related Basic Wood Materials;

(2) Federal Supply Group (FSG) 87, Agricultural Supplies;

(3) FSG 88, Live Animals;

(4) FSG 89, Food and Related Consumables;

48 CFR Ch. 1 (10-1-14 Edition)

(5) FSC 9410, Crude Grades of Plant Materials;

(6) FSC 9430, Miscellaneous Crude Animal Products, Inedible;

(7) FSC 9440, Miscellaneous Crude Agricultural and Forestry Products;

(8) FSC 9610, Ores;

(9) FSC 9620, Minerals, Natural and Synthetic; and

(10) FSC 9630, Additive Metal Materials.

Place of manufacture means the place where an end product is assembled out of components, or otherwise made or processed from raw materials into the finished product that is to be provided to the Government. If a product is disassembled and reassembled, the place of reassembly is not the place of manufacture.

(b) For statistical purposes only, the offeror shall indicate whether the place of manufacture of the end products it expects to provide in response to this solicitation is predominantly—

(1) In the United States (Check this box if the total anticipated price of offered end products manufactured in the United States exceeds the total anticipated price of offered end products manufactured outside the United States); or

(2) Outside the United States.

(End of provision)

[71 FR 57378, Sept. 28, 2006]

52.225-19 Contractor Personnel in a Designated Operational Area or Supporting a Diplomatic or Consular Mission Outside the United States.

As prescribed in 25.301-4, insert the following clause:

CONTRACTOR PERSONNEL IN A DESIGNATED OPERATIONAL AREA OR SUPPORTING A DIPLOMATIC OR CONSULAR MISSION OUTSIDE THE UNITED STATES (MAR 2008)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

Chief of mission means the principal officer in charge of a diplomatic mission of the United States or of a United States office abroad which is designated by the Secretary of State as diplomatic in nature, including any individual assigned under section 502(c) of the Foreign Service Act of 1980 (Pub. L. 96-465) to be temporarily in charge of such a mission or office.

Combatant commander means the commander of a unified or specified combatant command established in accordance with 10 U.S.C. 161.

Designated operational area means a geographic area designated by the combatant commander or subordinate joint force commander for the conduct or support of specified military operations.